

# 我国耕牛钩端螺旋体带菌和排菌状况调查

时曼华<sup>1</sup> 梁中兴<sup>1</sup> WJ Terpstra<sup>6</sup> 李春好<sup>1</sup> 张承峰<sup>2</sup> 李文斌<sup>3</sup> 聂一新<sup>1</sup> 张立新<sup>4</sup>  
李俊华<sup>4</sup> 傅桂明<sup>5</sup> RA Hartskeerl<sup>6</sup> VDK Herman<sup>6</sup>

**摘要** 来源不同地区的牛尿经聚合酶链反应(PCR)检测和分离培养, PCR 产物凝胶电泳阳性率 11%, PCR 产物 Southern - blot 阳性率 13%, 分离培养阳性率 3.1%。不同地区牛尿标本 PCR 检测结果差异明显。结果表明, 我国某些地区的耕牛钩端螺旋体排菌率非常高, 其中以七日热和澳洲群为主。说明耕牛是这些地区钩体病的主要传染源。PCR 和培养分离结果的比较显示, PCR 是钩体病传染源调查的一种灵敏、特异、快速和简便的方法。

**关键词** 聚合酶链反应 钩端螺旋体病

**Investigation on the Rate of Urinary Excretion of Leptospires among Cattle Naturally Infected with Leptospira interrogans Shi Man-hua\*, Liang Zhong-xing, WJ Terpstra, et al.\* Institute of Epidemiology and Microbiology, Chinese Academy of Preventive Medicine, Beijing 102206**

**Abstract** Urine samples of Leptospires from cattle were detected by polymerase chain reaction (PCR) and isolation. Positive rates by Southern-blot and agarose gel electrophoresis of PCR amplification productions were 13% and 11% respectively. Positive rate of isolation was 3.1%. Various positive rates by PCR for cattle urine from different areas were discovered. Average rate of urinary excretion of Leptospires among cattle that naturally infected with *Leptospira interrogans* was 13.2%. Data showed that cattle was a major source of infection of Leptospirosis in some parts of China. According to the comparsion of results between PCR and isolation, we believe that PCR is a sensitive, rapid and simple method for the investigation on source of infection of Leptospirosis.

**Key words** Polymerase chain reaction Leptospirosis

钩端螺旋体(以下简称钩体)病是一种人兽共患病。到目前为止, 我国已发现 65 种钩体宿主动物(传染源)。其中耕牛是我国重要的家畜之一, 它们作为传染源的意义究竟多大迄今尚不明了。本研究主要应用聚合酶链反应(PCR)检测牛尿中的钩体 DNA, 以了解我国耕牛排出钩体情况, 现报告如下。

1 中国预防医学科学院流行病学微生物学研究所  
北京 102206

2 江西省卫生防疫站

3 上高县卫生防疫站

4 湖南省卫生防疫站

5 浙江省卫生防疫站

6 荷兰热带病研究院

本文为欧共体和中华人民共和国卫生部科研基金资助课题

## 材料和方法

**一、标本收集及样品 DNA 准备:** 接取中段牛尿约 40ml, 离心取约 0.5ml 沉淀, 用 Boom 法<sup>[1]</sup>准备 PCR 扩增样品。

**二、聚合酶链反应及 PCR 产物 Southern 杂交:** 10μl 样品于 50μl 反应体积中, 在引物 G<sub>1</sub>、G<sub>2</sub> 和 B<sub>64-I</sub>、B<sub>64-II</sub><sup>[2]</sup> 的引导下, 用 PCR 扩增仪(Parmacia 公司)扩增。94℃变性 2 分钟, 55℃退火 1 分钟, 72℃延伸 2 分钟, 35 个循环。扩增产物于 2% 琼脂糖凝胶电泳。同时进行 Southern 杂交。杂交探针为 G<sub>195-28</sub> 和 B<sub>88-29</sub><sup>[3]</sup>, 杂交方法按地高辛试剂盒(Boehringer 公司)产品说明书。

**三、牛尿培养钩体及血清学鉴定:稀释法**

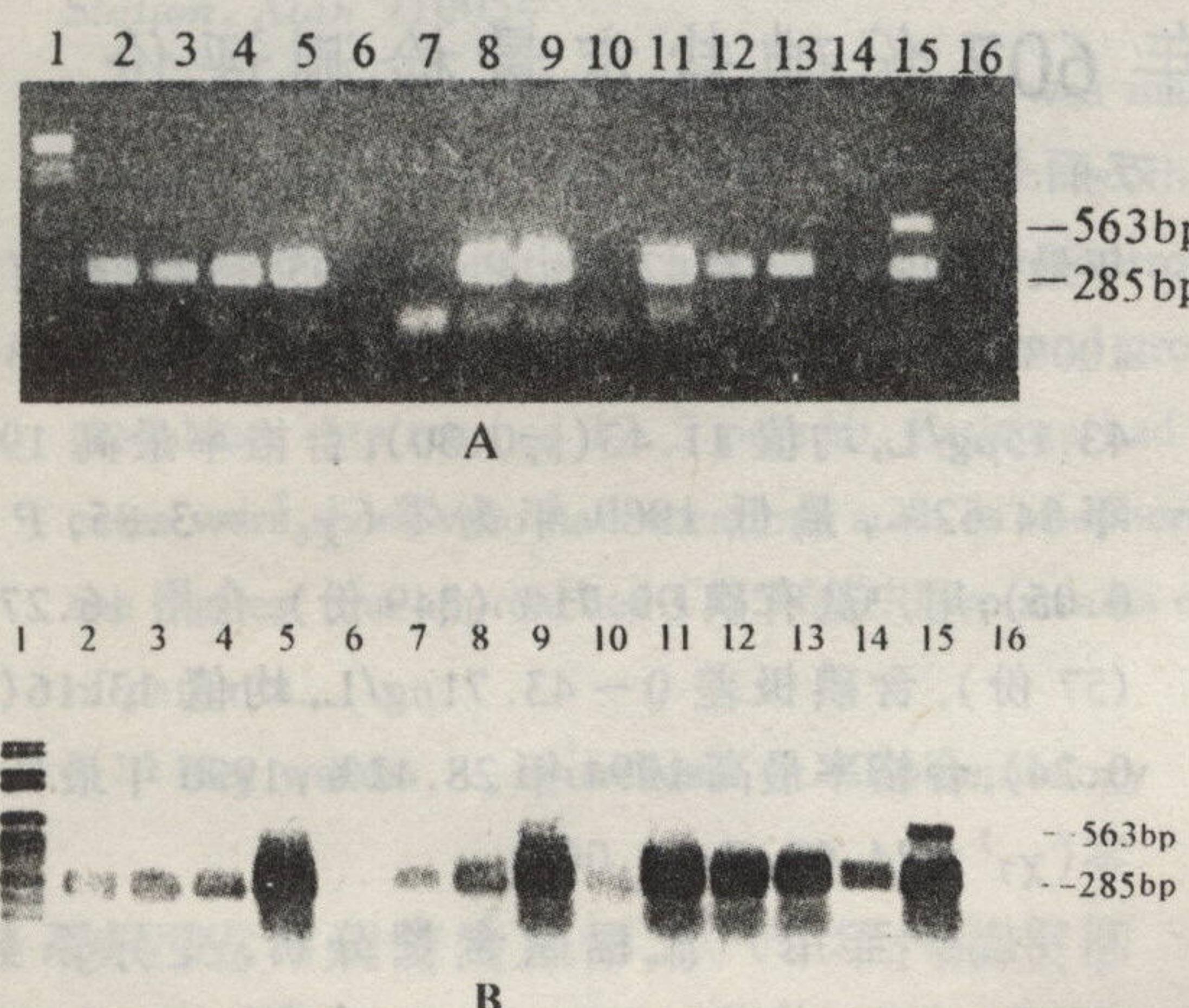
接种 3 管 5ml 柯索夫培养管, 此后定期观察培养物直至 3 个月后。分离的钩体用我国 15 群 15 型代表株免疫血清分群鉴定。

## 结 果

### 一、PCR 阳性率较高: PCR 产物琼脂糖

表 1 PCR 和培养检测牛尿标本中的钩端螺旋体

标本 来源	凝胶电泳		Southern 杂交		分离培养	
	标本数	阳性率(%)	标本数	阳性率(%)	标本数	阳性率(%)
江西	222	14.0	222	15.8	255	5.5
湖南	43	9.3	43	14.0	171	0.6
浙江	52	0	52	0	52	0
合计	317	11.0	317	13.0	478	3.1



附图 部分牛尿标本 PCR 扩增产物

(A. 凝胶电泳, B. Southern - blot)

1.  $\lambda$ DNA EcoR I/Hind III, 2~14. 牛尿标本  
15. 阳性对照 16. 阴性对照

二、牛尿分离钩体结果: 478 份牛尿钩体分离阳性率 3.1%, 其中 13 株经血清群鉴定, 七日热群和澳洲群均为 6 株, 黄疸出血群 1 株。不同地区牛尿钩体分离阳性率差异明显 (表 1)。

三、PCR 与分离培养: PCR 产物 Southern 杂交阳性率显著高于分离培养 ( $P < 0.01$ ), 见表 2。

四、黄牛和水牛尿标本 PCR 结果比较:

凝胶电泳阳性率 11.0%, Southern 杂交阳性率 13.0%。不同地区阳性率差异有显著性 (表 1)。阳性片段均是引物 G<sub>1</sub>、G<sub>2</sub> 的目的片段 285bp, 未见引物 B<sub>64-I</sub>、B<sub>64-II</sub> 的目的片段 (附图)。

黄牛尿标本 PCR 产物凝胶电泳和 Southern 杂交阳性率分别为 10.7% 和 12.4%, 水牛则分别为 12% 和 14.7%。水牛和黄牛尿标本 PCR 检测结果差异无显著性 ( $P > 0.05$ )。

表 2 牛尿标本 PCR 产物 Southern 杂交与培养

分离培养	Southern 杂交		合计
	阳性	阴性	
阳性	12	1	13
阴性	29	275	304
合计	41	276	317

## 讨 论

耕牛是我国钩体宿主动物, 感染率之高位于所有宿主动物之首, 高者达 69.39%。然而, 从牛肾分离钩体阳性率(带菌率)非常低。国外报道<sup>[4,5]</sup>, 牛是七日热和赛罗群钩体病的主要传染源。Ellis 等曾经从 200 份牛肾标本培养分离 57 株(28.5%)钩体, 都属七日热群钩体, 从鼠和獾肾中未分离到七日热钩体。由于牛是我国南方的主要耕作工具, 农民不愿轻易宰杀自己的耕牛。因此, 从牛肾分离钩体非常困难。我国耕牛的钩体带菌率和排菌率究竟如何, 尚不完全清楚。本研究从另

一角度入手,应用 PCR 方法检测牛尿中的钩端螺旋体 DNA。其优点有三,一是收集标本简便易行;二是方法灵敏简便快速;三是牛尿 PCR 结果不但反映了带菌状况,更主要的是反映了排菌状况。结果表明,受检牛群尿标本 PCR 阳性率较高。也就是说其排菌率较高。能向外排出病原体的动物是传染源。因此,我们认为,耕牛是我国钩体病尤其是七日热钩体病的主要传染源。不同地区牛群的排菌率差异明显,江西上高县牛的钩体排菌率高达 15.8%。而且,从牛尿分离的钩体与从病人分离的菌株血清群相吻合。这进一步说明,耕牛是我国某些地区钩体病重要传染源。

#### 参 考 文 献

1 Boom R, CZA Sol, MMM Salimans, et al. Rapid and simple

method for purification of nucleic acids. J Clin Microbiol, 1990, 28:495.

- 2 Gravekamp CH, VD Kemp, M Franzen, et al. Detection of seven species of pathogenic Leptospires by PCR using two sets of primers. J Gen Microbiol, 1993, 139:1691.
- 3 Bal AE, CH Gravekamp, RA Hartskeerl, et al. Detection of Leptospires in urine by PCR for early diagnosis of Leptospires. J Clin Microbiol, 1994, 32:1894.
- 4 Ellis WA, JJ Obrien, J Cassells. Role of cattle in the maintenance of *Leptospira interrogans* serotype hardjo infection in Northern Ireland. Vet Rec, 1981, 108:555.
- 5 Leonard FC, PJ Quinn, WA Ellis, et al. Duration of urinary excretion of Leptospires by cattle naturally or experimentally infected with *Leptospira interrogans* serovar hardjo. Vet Rec, 1992, 131:435.

(收稿:1996-09-07 修回:1996-10-05)

## 云南曲靖地区 1988~1994 年 607 份碘盐定量检测评价

张敏之 邱桂英

万丽娟 张 靖

碘缺乏病(IDD)流行病学监测《全国防治方案》规定应包括碘盐监测与病情监测两部分。我区 1988~1994 年共抽 607 份食盐检测,结果有碘率( $\bar{P}$ )99.18% (602),其中 1994 年 100%,1988 年 93.75% ( $\chi^2 = 25.19, P < 0.005$ )。有碘率逐年上升,非常正相关( $r_1 = 0.0963, P < 0.0005$ )(指数回归),碘盐管理工作逐年加强;合格率 21.58% (131 份),最高 1994 年 42.76%,最低 1992 年 11.11% ( $\chi^2 = 66.02, P < 0.005$ )。合格率逐年上升,高度正相关( $r_2 = 0.746, P < 0.05$ ),指数回归,碘均值( $\bar{G}$ ) $13.35\mu\text{g}/\text{L}$ ( $7.84 \sim 18.52$ ) $s_x = 0.26$ ( $0.20 \sim 0.48$ ),含量较高的样品数逐年增多,碘盐质量正在逐渐提高。

盐矿出厂至用户流程,碘盐合格率逐渐下降(89.36% ~ 30.00% ~ 16.29% ~ 16.09%), $\chi^2 = 57.05, P < 0.005$ ,呈高度负相关( $r_4 = -0.8701, P < 0.05$ ),指数回归 $y = 100 - 9.731e^{0.637x}$ 。碘盐含碘量平均降低 $5.41\mu\text{g}/\text{L}$ (损失率 29.13%)。食盐生产至食用各个环节碘易挥发损失,必须加强科学管理,方能保证质量。仓库盐有碘 97.65% (166 份),合格 30.0% (51 份),含碘极差 0 ~ 108.9 $\mu\text{g}/\text{L}$ ,均值 14.86 $\mu\text{g}/\text{L}$ ( $s_x = 0.28$ ),1994 年合格率 64.86%,1988

年最低为零( $\chi^2 = 42.18, P < 0.005$ );销售盐有碘 100% (87 份),合格 16.09% (14 份),含碘 0.53 ~ 43.15 $\mu\text{g}/\text{L}$ ,均值 11.43( $s_x = 0.30$ ),合格率最高 1994 年 84.62%,最低 1989 年为零( $\chi^2 = 3.85, P < 0.05$ );用户盐有碘 99.71% (349 份),合格 16.27% (57 份),含碘极差 0 ~ 43.71 $\mu\text{g}/\text{L}$ ,均值 13.16( $s_x = 0.24$ ),合格率最高 1994 年 28.42%,1990 年最低为零( $\chi^2 = 24.68, P < 0.005$ )。

盐矿至用户流程碘含量分析,变异系数: $CV_1 = 31.99\%$  (盐矿), $CV_2 = 1.88\%$  (仓库), $CV_3 = 2.63\%$  (销售), $CV_4 = 1.82\%$  (用户)。盐矿盐变异度最大,其次销售盐,仓库及用户较稳定;碘损失率:盐矿出厂时平均损失率 7.15%,合格率降低 10.64%。仓库损失率 19.98%,合格率降低 59.36%。销售盐损失率 23.08%,合格率降低 13.91%。用户盐损失率 11.44% 与销售盐差异有非常显著性( $t_p = 4.8271, P < 0.01$ );无碘盐:5 份样品检测无碘(仓库 4 份、用户 1 份),占总样本数 0.824%。

碘盐含碘量相应地影响尿碘浓度,为导致 IDD 主要因素,故必须加强碘盐监督监测,实行严格管理,保证食盐加碘防治 IDD 的效果。

(收稿:1996-04-12 修回:1996-10-10)